

Bruxelles, 6 iulie 2021
(OR. en)

**Dosar interinstituțional:
2021/0176(COD)**

**10417/21
ADD 1**

PECHE 248

PROPUNERE

Sursă:	Secretara Generală a Comisiei Europene, sub semnătura dnei Martine DEPREZ, Directoare
Data primirii:	5 iulie 2021
Destinatar:	DI Jeppe TRANHOLM-MIKKELSEN, Secretarul General al Consiliului Uniunii Europene
Nr. doc. Csie:	COM(2021) 356 final - ANNEX
Subiect:	ANEXĂ la Propunerea de Regulament al Parlamentului European și al Consiliului de modificare a Regulamentului (UE) nr. 1380/2013 al Parlamentului European și al Consiliului din 11 decembrie 2013 în ceea ce privește restricțiile referitoare la accesul la apele Uniunii

În anexă, se pune la dispoziția delegațiilor documentul COM(2021) 356 final - ANNEX.

Anexă: COM(2021) 356 final - ANNEX



Bruxelles, 5.7.2021
COM(2021) 356 final

ANNEX

ANEXĂ

la Propunerea de

Regulament al Parlamentului European și al Consiliului

de modificare a Regulamentului (UE) nr. 1380/2013 al Parlamentului European și al Consiliului din 11 decembrie 2013 în ceea ce privește restricțiile referitoare la accesul la apele Uniunii

ANEXĂ

„ANEXA I

ACCESUL LA APELE COSTIERE ÎN SENSUL ARTICOLULUI 5 ALINEATUL (2)

(1) Apele costiere ale Irlandei

(a) ACCESUL PENTRU FRANȚA

Aria geografică	Specii	Importanța sau caracteristicile specifice
Coasta irlandeză (6-12 mile marine)		
1. Erris Head nord-vest Sybil Point vest	demersale	nelimitat
	langustină	nelimitat
2. Mizen Head sud Stags sud	demersale	nelimitat
	langustină	nelimitat
	macrou	nelimitat
3. Stags sud Cork sud	demersale	nelimitat
	langustină	nelimitat
	macrou	nelimitat
	hering nordic	nelimitat
4. Cork sud, Carnsore Point sud	toate speciile	nelimitat
5. Carnsore Point sud, Haulbowline sud-est	toate speciile, cu excepția crustaceelor	nelimitat

(b) ACCESUL PENTRU ȚĂRILE DE JOS

Aria geografică	Specii	Importanța sau caracteristicile specifice
Coasta irlandeză (6-12 mile marine)		
1. Stags sud Carnsore Point sud	hering nordic	nelimitat
	macrou	nelimitat

(c) ACCESUL PENTRU GERMANIA

Aria geografică	Specii	Importanța sau caracteristicile specifice
Coasta irlandeză (6-12 mile marine)		

1. Old Head of Kinsale sud Carnsore Point sud	hering nordic	nelimitat
2. Cork sud Carnsore Point sud	macrou	nelimitat

(d) ACCESUL PENTRU BELGIA

Aria geografică	Specii	Importanța sau caracteristicile specifice
Coasta irlandeză (6-12 mile marine)		
1. Cork sud Carnsore Point sud	demersale	nelimitat
2. Wicklow Head est Carlingford Lough sud-est	demersale	nelimitat

(2) Apele costiere ale Belgiei

Aria geografică	Statul membru	Specii	Importanța sau caracteristicile specifice
3-12 mile marine	Țările de Jos	toate speciile	nelimitat
	Franța	hering nordic	nelimitat

(3) Apele costiere ale Danemarcei

Aria geografică	Statul membru	Specii	Importanța sau caracteristicile specifice
Coasta Mării Nordului (frontiera Danemarca/Germania până la Hanstholm) (6-12 mile marine)			
Frontiera Danemarca/Germania până la Blāvands Huk	Germania	pești plați	nelimitat
		creveți	nelimitat
	Țările de Jos	pești plați	nelimitat
		pești rotunzi	nelimitat
Blāvands Huk până la Bovbjerg	Belgia	cod de Atlantic	nelimitat doar de la 1 iunie la 31 iulie
		eglefin	nelimitat doar de la 1 iunie la 31 iulie
	Germania	pești plați	nelimitat
	Țările de Jos	cambulă de Baltica	nelimitat

		limbă-de-mare	nelimitat
Thyborøn până la Hanstholm	Belgia	merlan	nelimitat doar de la 1 iunie la 31 iulie
		cambulă de Baltica	nelimitat doar de la 1 iunie la 31 iulie
	Germania	pești plați	nelimitat
		șprot	nelimitat
		cod de Atlantic	nelimitat
		cod saithe	nelimitat
		eglefin	nelimitat
		macrou	nelimitat
		hering nordic	nelimitat
	merlan	nelimitat	
	Țările de Jos	cod de Atlantic	nelimitat
		cambulă de Baltica	nelimitat
		limbă-de-mare	nelimitat
Skagerrak (Hanstholm până la Skagen) (4-12 mile marine)	Belgia	cambulă de Baltica	nelimitat doar de la 1 iunie la 31 iulie
	Germania	pești plați	nelimitat
		șprot	nelimitat
		cod de Atlantic	nelimitat
		cod saithe	nelimitat
		eglefin	nelimitat
		macrou	nelimitat
		hering nordic	nelimitat
	merlan	nelimitat	
	Țările de Jos	cod de Atlantic	nelimitat
		cambulă de Baltica	nelimitat
		limbă-de-mare	nelimitat
	Kattegat (3 -12 mile marine)	Germania	cod de Atlantic
pești plați			nelimitat

		langustină	nelimitat
		hering nordic	nelimitat
La nord de Zeeland până la paralela latitudinii ce traversează farul Forsnæs	Germania	șprot	nelimitat
Marea Baltică (inclusiv Belts, Sound, Bornholm) 3-12 mile marine	Germania	pești plați	nelimitat
		cod de Atlantic	nelimitat
		hering nordic	nelimitat
		șprot	nelimitat
		anghilă	nelimitat
		somon	nelimitat
		merlan	nelimitat
		macrou	nelimitat
Skagerrak (4-12 mile marine)	Suedia	toate speciile	nelimitat
Kattegat (3-12 mile marine ¹)	Suedia	toate speciile	nelimitat
Marea Baltică (3-12 mile marine)	Suedia	toate speciile	nelimitat

¹ Măsurate de la linia țărmlui.

(4) Apele costiere ale Germaniei

Aria geografică	Statul membru	Specii	Importanța sau caracteristicile specifice
Coasta Mării Nordului (3-12 mile marine) toate coastele	Danemarca	demersale	nelimitat
		șprot	nelimitat
		uvă	nelimitat
	Țările de Jos	demersale	nelimitat
		creveți	nelimitat
Frontiera Danemarca/Germania până la vârful de nord al Amrum la 54°43' N	Danemarca	creveți	nelimitat
Coasta baltică (3-12 mile marine)	Danemarca	cod de Atlantic	nelimitat
		cambulă de Baltica	nelimitat
		hering nordic	nelimitat
		șprot	nelimitat
		anghilă	nelimitat
		merlan	nelimitat
		macrou	nelimitat

(5) Apele costiere ale Franței și ale departamentelor de peste mări

Aria geografică	Statul membru	Specii	Importanța sau caracteristicile specifice
Coasta de nord-est a Atlanticului (6-12 mile marine)			
Frontiera Belgia/Franța spre estul Departamentului Manche (Estuarul Vire-Grandcamp les Bains 49°23'30"N-1°02'VNNE)	Belgia	demersale	nelimitat
		scoici comestibile	nelimitat
	Țările de Jos	toate speciile	nelimitat
Dunkerque (2° 20' E) până la Cap d'Antifer (0° 10' E)	Germania	hering nordic	nelimitat doar de la 1 octombrie la 31 decembrie

Aria geografică	Statul membru	Specii	Importanța sau caracteristicile specifice
Coasta Atlanticului (6-12 mile marine)			
Frontiera Spania/Franța până la 46° 08' N	Spania	hamsii	Pescuit dirijat, nelimitat doar de la 1 martie la 30 iunie
			Pescuit de momeală vie doar de la 1 iulie la 31 octombrie
		sardine	nelimitat doar de la 1 ianuarie la 28 februarie și de la 1 iulie la 31 decembrie
			În plus, activitățile legate de speciile menționate mai sus trebuie desfășurate în conformitate cu și în cadrul limitelor activităților desfășurate în cursul anului 1984
Coasta mediteraneeană (6-12 mile nautice)			
Frontiera spaniolă Cap Leucate	Spania	toate speciile	nelimitat

(6) Apele costiere ale Spaniei

Aria geografică	Statul membru	Specii	Importanța sau caracteristicile specifice
Coasta Atlanticului (6-12 mile marine)			
Frontiera Franța/Spania până la farul de pe Capul Mayor (3° 47' V)	Franța	pelagice	nelimitat, în conformitate cu și în cadrul limitelor activităților desfășurate în anul 1984
Coasta mediteraneeană (6-12 mile nautice)			
Frontiera franceză/Capul Creus	Franța	toate speciile	nelimitat

(7) Apele costiere ale Croației

Aria geografică	Statul membru	Specii	Importanța sau caracteristicile specifice
12 mile marine, limitate la zona maritimă aflată sub suveranitatea Croației, situată la nord de paralela 45°10' latitudine nordică, de-a lungul coastei de vest a Istriei, de la limita exterioară a apelor teritoriale ale Croației, unde această paralelă atinge teritoriul coastei de vest a Istriei (capul Grgatov și Funtana)	Slovenia	demersale și pelagice de mici dimensiuni, inclusiv sardinele și hamsiile	100 de tone pentru un număr maxim de 25 de nave de pescuit, care include 5 nave de pescuit echipate cu traule

(8) Apele costiere ale Țărilor de Jos

Aria geografică	Statul membru	Specii	Importanța sau caracteristicile specifice
(3-12 mile marine) întreaga coastă	Belgia	toate speciile	nelimitat
	Danemarca	demersale	nelimitat
		șprot	nelimitat
		uvă	nelimitat
		stavrid	nelimitat
	Germania	cod de Atlantic	nelimitat
creveți		nelimitat	
(6-12 mile marine) întreaga coastă	Franța	toate speciile	nelimitat

(9) Apele de coastă ale Sloveniei

Aria geografică	Statul membru	Specii	Importanța sau caracteristicile specifice
12 mile marine, limitate la zona maritimă aflată sub suveranitatea Sloveniei, situată la nord de paralela 45°10' latitudine nordică, de-a lungul coastei de vest a Istriei, de la limita exterioară a apelor teritoriale ale Croației, unde această paralelă atinge teritoriul coastei de vest a Istriei (capul Grgatov și Funtana)	Croația	demersale și pelagice de mici dimensiuni, inclusiv sardinele și hamsiile	100 de tone pentru un număr maxim de 25 de nave de pescuit, care include 5 nave de pescuit echipate cu traule

(10) Apele costiere ale Finlandei

Aria geografică	Statul membru	Specii	Importanța sau caracteristicile specifice
Marea Baltică (4-12 mile marine) ²	Suedia	toate speciile	nelimitat

(11) Apele costiere ale Suediei

Aria geografică	Statul membru	Specii	Importanța sau caracteristicile specifice
Skagerrak (4-12 mile marine)	Danemarca	toate speciile	nelimitat
Kattegat (3 -12 mile marine ³)	Danemarca	toate speciile	nelimitat
Marea Baltică (4-12 mile marine)	Danemarca	toate speciile	nelimitat
	Finlanda	toate speciile	nelimitat

(12) Apele costiere ale Greciei

Aria geografică	Statul membru	Specii	Importanța sau caracteristicile specifice
Marea Ionică, 6-12 mile marine în apele teritoriale grecești	Italia	cefalopode crustacee demersale pelagice mari	un număr maxim de 68 de nave
La sud-sud-est de insula Creta (la est de 26°00'00" E), 6-12 mile nautice în ZEE a Greciei			
La sud-sud-est de insula Koufonisi, 6-12 mile nautice în ZEE a Greciei			
La sud-sud-vest de insula Kasos, 6-12 mile nautice în ZEE a Greciei			
La sud-sud-est de insula Karpathos, 6-12 mile nautice în ZEE a Greciei			
La sud-sud-vest (la vest de 27°59'02.00" E) de insula Rodos, 6-12 mile nautice în ZEE a Greciei			

»

³ Măsurate de la linia țărmului.